

## NORSK ETNOLOGISK GRANSKING

Emnenr. 5

Tilleggsspørsmål nr.

Emne: Vann boring  
Oppskr. av: Amund Sandane  
(adresse): Spjøt veeng

Fylke:

Østfold  
Spjøt veeng

Herad:

Hovin

Gard: Hellerud

G.nr. 80 Br.nr. 1 av 3

- A. Merk av om oppskrifta er etter eiga røynsle. Båse - og -
- B. Eller om den er etter andre heimelsmenn: (ta også med alder, heimstad, yrke) :

## SVAR

1. Vass-sela har vort aleu, og brukas noll ar sikkelt enda. - Den húlir på begge skuldrar. Jernkenkt me krok & festet i begge endar til vass-solan.
  2. Vass-sá, mes öres de á tu ei storq igjennum, le vann boring enda i behals på hav. Den rommer ca 70 l. De måtte òg fel te bering. Fjölstomp ille ei fraskive oppi ferlinndra skelping til vannet. Mjölk blei au frakta på samme vis.
  3. Ukjent. -
  4. Vann de húshuk blir de nok heist húsmora som må skape ille organe og dette gjelle fler stau enda den dag idag. De fleste húshovn blir i gamal tid bygd på fjell slik at vanninngang blir kastbart. De fleste steds er det ordnet, men enna & det nok mange - allfor mange som må ~~ha~~ vann de húshuk. Te fjær og stolt er vann øvelakk ontrent- ovrett. - Men idag som nok mange ville lage inn vann, & røs-lesning- eff i opptrek
  5. 632
- Dog ikke bestandsf på anna vis.

2

for penge. Dette gjør alt så mye verre da leiebilene på landet snart er en saga. Dette om vannspringmålet gjelder særleg de små og mindre bruk som ligg langt fra hovedstaden og avsides.

NORSK ETNOLOGISK GRANSKING

adr. NORSK FOLKEMUSEUM

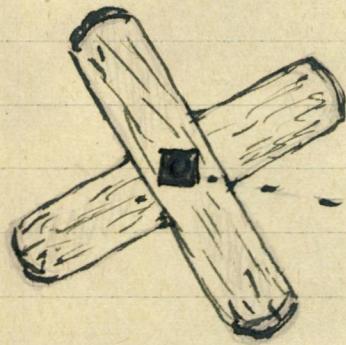
632

BYGDØY

Norsk Ethnologisk Granskning  
Bijgård.

Tvækkivs som i gammel tid brukes  
for å hindre skueiping kan jeg nok  
takke skaff - de er sikkert forlengst,  
men da jeg har set har verdt krys av  
de fjøler som et koss

Dobdigst  
Omt Sæden.



- Knoff til å få i næ kjeset  
skulli løftu. -

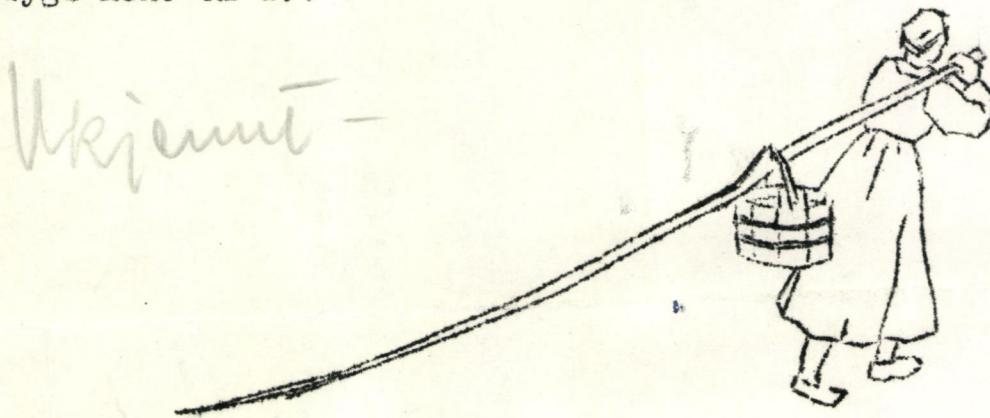
Østfold -  
Spørsmål

NORSK ETNOLOGISK GRANSKING  
ADR. NORSK FOLKEMUSEUM.  
BYGDØY

Ver gild og skriv svaret med blyant på same ark.

Tilleggsspørsmål til nr. 5 Vannbæring.

I Tinn i Telemark har ein for eit par mannsaldrar sidan bore vatn på ei lang stong. Ein bar den eine enden over aksla, den andre enden drog ein etter seg på marka. Taret hekk på stonga bak ryggen åt den som bar (drog). Ein liten mothake på stonga gjorde at handtaket på bøtta ikkje gleid. Stonga var såpass mjuk at vatnet ikkje skvampla over. Utanom denne opplysninga kjenner ein no denne metoden berre frå Värmland i Sverige. Det kan henda at det tidlegare har vore meir vanleg å bera vatn på denne måten. Hugsar nokon i Dykkar bygd noko om det?



Tilleggsspørsmål til nr. 12.

Finst det noko opplysning om at ein brukar eller har bruka fiskebein og fiskehovud til brensel?

Har ein brukta kumøkk til brensel?

Ukjent.